

IT

Caro Cliente,
grazie di aver scelto un prodotto di qualità
della ZWILLING J.A. HENCKELS.



IMPORTANTE

Riponi i tuoi coltelli nel ceppo solo quando sono puliti e asciutti. Per pulire l'inserto con le setole puoi comodamente estrarlo e rimuoverlo lo sporco o aspirarlo con un aspiratore. Sconsigliamo di usare l'acqua per pulirlo perché sarebbe poi difficile da asciugare.

Nota Bene:

Con il passare del tempo, le lame dei coltelli potrebbero presentare piccoli micrograffi dovuti al normale inserimento e all'estrazione, ma questi non danneggiano il coltello né ne limitano la funzionalità.

Per maggiori informazioni su questo prodotto visita il sito internet: www.zwilling.it

**NL**

Beste klant,
Hartelijk dank voor het kiezen van een kwaliteitsproduct van ZWILLING J.A. HENCKELS.



BELANGRIJK

Plaats je messen alleen in het messenblok als ze schoon en droog zijn. Om het borstelinzetstuk schoon te maken, kun je het eenvoudig verwijderen en het vuil eruit kloppen of stofzuigen met een stofzuiger. We raden af om de borstelinzet nat te reinigen, omdat de kleine ruimtes tussen de borstelharen moeilijk te drogen zijn.

Let op:

Na verloop van tijd kunnen de lemmeten van je messen kleine micro-krajes vertonen door het regelmatig inbrengen en uitnemen, maar deze zullen het mes niet beschadigen noch de functionaliteit ervan beperken.

Meer informatie over het product vindt u op: www.zwilling.com

**RU**

Уважаемый Покупатель,
Большое спасибо за выбор продукции высокого качества ZWILLING J.A. HENCKELS.



ВАЖНО

Пожалуйста, храните ножи в подставке для ножей только тогда, когда они чистые и сухие. Вставку из щетины можно легко снять, чтобы ее очистить, вытряхнув грязь или пропылесосив. Мы не рекомендуем чистить вставку влажным способом, так как ее трудно высушить.

Пожалуйста, обратите внимание:

Со временем, на лезвиях ножей могут появиться небольшие микроцарапины в результате их регулярного перемещения из/в подставку, но это не повреждает сам нож и не ограничивает его функциональность.

Для получения дополнительной информации об этом продукте перейдите по адресу: www.zwilling.com

**TR**

Değerli Müşterimiz,
ZWILLING J.A. HENCKELS kalitesine güvendiğiniz için teşekkür ederiz.



ÖNEMLİ

Lütfen bıçaklarınızı yalnızca temiz ve kuru olduklarında bıçak bloğunda saklayın. İçerisindeki dolgu, blok içini temizlemek için kolayca çıkarılabilir. Kirleri dışarı çarpabilir veya bir elektrik süpürgesi ile temizleyebilirsiniz. Kuruması zor olduğundan dolgu aparatını ıslak temizlemenizi önermiyoruz.

Lütfen dikkate alın:

Blok içerisindeki bıçaklar zamanla düzenli olarak takılıp çıkarıldığında küçük mikro çizikler alabilir ancak bunlar bıçağa zarar vermez veya işlevselliğini sınırlamaz.

Ürünle ilgili daha fazla bilgi için: www.zwilling.com



Care instructions | Pflegehinweise | Conseils d'entretien | Instrucciones de cuidado | Istruzioni per la cura | Onderhoudsinstructies | Уход | Bakım Talimatları

ZWILLING®
KNIFE BLOCK / BRISTLE KNIFE BLOCK

EN

Dear Customer,
Thank you very much for choosing a quality
ZWILLING J.A. HENCKELS product.



IMPORTANT

Please only store your knives in the knife block when they are clean and dry. For cleaning the bristle insert you can easily remove it and tap out the dirt or vacuum it out with a vacuum cleaner. We do not recommend cleaning the bristle insert wet as it's difficult to dry.

Please note:

Over time, your knife blades can get small micro-scratches from regular insertion and removal but these do not damage the knife or limit its functionality.

For more information on this product go to:
www.zwilling.com



DE

Lieber Kunde,
vielen Dank, dass Sie sich für ein Qualitäts-
produkt aus dem Hause ZWILLING J.A.
HENCKELS entschieden haben.



WICHTIG

Bitte stecken Sie ihre Messer nur gereinigt und abgetrocknet in den Messerblock. Zum Reinigen des Borsteneinsatzes können Sie diesen bequem herausnehmen und den Schmutz ausklopfen oder mit dem Staubsauger herausaugen. Wir empfehlen nicht, den Borsteneinsatz nass zu reinigen, da die kleinen Zwischenräume der Borsten nur schwer trocknen.

Bitte beachten Sie:

Mit der Zeit können die Klingen Ihrer Messer durch regelmäßiges Hineinstecken und Herausziehen kleinste Mikrokratzer aufweisen, die das Messer aber nicht schädigen oder deren Funktionalität einschränken.

Weitere Informationen zum Produkt finden Sie unter: www.zwilling.com



FR

Cher client, chère cliente,
Merci d'avoir choisi un produit de qualité
ZWILLING J.A. HENCKELS.



IMPORTANT

Nettoyez et essuyez toujours vos couteaux avant de les insérer dans le bloc de couteaux. Vous pouvez retirer l'insert pour le nettoyer et le dépoussiérer. Évitez cependant de l'humidifier, car il met du temps à sécher.

À noter :

Avec le temps, la lame de vos couteaux peut finir par présenter des micro-rayures à la suite d'insertions et de retraits réguliers. Ne vous inquiétez pas, cela n'affecte en rien la qualité et les performances de la lame.

Pour plus d'informations sur ce produit, rendez-vous sur : www.zwilling.com



ES

Estimado cliente,
Muchas gracias por elegir un producto de la
calidad de ZWILLING J.A. HENCKELS.



IMPORTANTE

Guarde los cuchillos en el bloque de cuchillos únicamente cuando estén limpios y secos. Para limpiar el inserto de cerdas, puede quitarlo fácilmente y quitar la suciedad o aspirarlo con una aspiradora. No recomendamos limpiar el inserto de cerdas en húmedo, ya que es difícil de secar.

Tenga en cuenta:

Con el tiempo, las hojas de su cuchillo pueden sufrir pequeños microarañazos debido a la inserción y extracción regular, pero estos no dañan el cuchillo ni limitan su funcionalidad.

Para obtener más información sobre este producto, visite: www.zwilling.com



MORE INFORMATION,
TIPS & PRODUCTS



www.zwilling.com